

# **ТЕХНИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО** (RU





AX

ПАРОВОЙ ГЕНЕРАТОР

1		<b>(АРАКТЕРИСТИКИ</b> БЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	
		ЭЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ПИСАНИЕ	
		Х. ДАННЫЕ	
2	вспо	МОГАТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА	5
_	_	АВЛЕНИЕ	_
	2.1.1	Манометр	5
	2.1.2	Рабочее реле давления	6
	2.1.3	Предохранительное реле давления	6
	2.1.4	Предохранительные клапана	7
	2.2 У	POBEHЬ	7
	2.2.1	Указатель уровня	7
	2.2.2	Автоматический регулятор уровня	8
	2.3 П	<b>ИТАНИЕ</b>	8
3	УСТАІ	ЮВКА	9
_	3.1 PA	АЗМЕЩЕНИЕ	9
		ОДСОЕДИНЕНИЕ ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ЧАСТИ	
		ТЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ	
		ЫМОХОД РРЕЛКА	
	3.5.1	Подбор пары "котел-горелка"	
4		ЯИЈАТАЦИЯ	
		/СК ЕКУЩАЯ ЭКПЛУАТАЦИЯ	
		·	
5		ЭБСЛУЖИВАНИЕ	
		ЕКУЩЕЕ ЕРИОДИЧНОЕ	
	5.2.1	Периодичный контроль (каждые 6 часов использования)	
	5.3 AE	ВАРИЙНОЕ	
		РАНЕНИЕ ВО ВРЕМЯ ПРОСТОЕВ	
	5.4.1	Хранение в сухом состоянии	
	5.4.2	Хранение без слива жидкости	14
_			
6		(ТЕРИСТИКИ ВОДЫ	
7	СЕОИ	В РАБОТЕ	15
8		НИЧИТЕЛИ УРОВНЯ ВОДЫ	
		5ЩИЕ	
		АРАКТЕРНЫЕ ПРИМЕНЕНИЯ ТЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ	
	8.4 H	ТЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИПЕПИЯКПРИМЕНИЯ ПАРОВОГО ГЕНЕРАТОРА	17 18
	8.4.1	ПРЕВЫЙ ЗАПУСК	18
		ЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	10
	8.5.1	Текущее	
	8.5.2	Периодичный контроль (каждые 6 часов использования)	
	8.5.3	Аварийное техническое обслуживание (замена ограничителей уровня воды)	
		Аварийное техническое обслуживание (замена ограничителей уровни водву) ВАРИЙНЫЙ МОНТАЖ	
		РЛЫК ДАННЫХ	

## 1 ТЕХ. ХАРАКТЕРИСТИКИ

## 1.1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Паровые генераторы серии "АХ" являются полустационарными горизонтальными системами с дымогарными трубами со вспомогательными приспособлениями. Для работы с данным типом паровых генераторов рекомендуется использовать безынжекторные горелки, работающие на газе, диз. топливе или газойле.

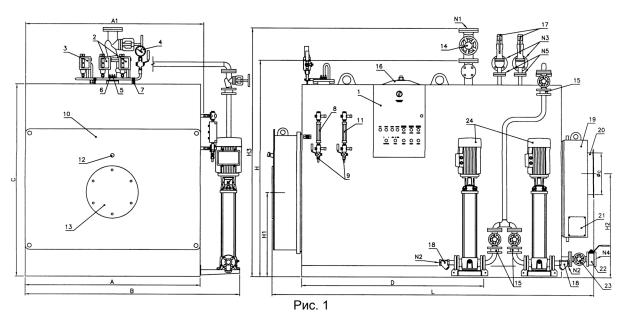
Наши системы отличаются надежностью, долгим сроком службы, высоким КПД и производительностью. Для правильной работы с системами рекомендуется внимательно ознакомиться с инструкциями

Данный паровой генератор для производства пара под высоким давлением (12-15 кгс/кв.см), с топкой с инверсией пламени может частично обслуживаться специалистами, не имеющими специальной лицензии, если его производительность не превышает 3000 кг/ч пара.

## 1.2 ОПИСАНИЕ

- Рабочие реле давления (регулируют 1-ое и 2-ое пламя горелки).
- Блокировочное реле давления (останавливает горелку при достижении максимального давления пара; сброс ручной с панели управления).
- Регулятор уровня (2 датчика уровня, соединенные с электронным реле проводимости, поддерживают уровень воды в установленных пределах).
- **Блокировочные датчики уровня** (2 датчика уровня, соединенные с двумя независимыми друг от друга электронными реле проводимости, блокируют работу горелки, если уровень опускается ниже минимального безопасного уровня; сброс ручной с панели управления).

# 1.3 ТЕХ. ДАННЫЕ



УСЛ. ОБОЗНАЧЕНИЯ

- 1 Электрический щит
- 2 Регулировочные реле давления
- 3 Предохранительные реле давления
- 4 Манометр
- 5 1-ый предохранительный датчик уровня
- 6 Датчики регулировки уровня
- 7 2-ой предохранительный датчик уровня
- 8 1-Указатель уровня
- 9 Слив указателя уровня
- 10 Передняя дверь
- 11 2-Указатель уровня
- 12 Свет. индикатор контроля пламени

- 13 Плита для установки горелки
- 14 Соединение для отбора пара
- 15 Обратный клапан
- 16 Люк для осмотра
- 17 Предохранительные клапана
- 18 Соединение для подачи воды
- 19 Задняя дымогарная камера
- 20 Штуцер для дымохода
- 21 Шуровочная дверца
- 22 Соединение для слива
- 23 Соединение для слива
- 24 Электронасос линии подачи воды

Dati riferiti a pressione di progetto 12 bar / Данные, относящиеся к расчетному давлению 12 бар

	Dati ficinit a pressione di progetto 12 bai 7 Adrinbie, officerative k pacternomy Admicrivito 12 bap																				
Модель	Полезная	1 мощ-	Произв.	Противо-	Тротиво-							Отбор пара					Bec				
	HOCT	Ь	пара	давление	MM																
	kcal/h	kW	kg/h	mbar	Α	A1	В	С	D	Ι	H1	H2	Н3	L	Øc	N1	N2	N3	N4	N5	kg
AX 200 (4)	200.000	233	340	3,5	1080	1130	1480	1240	1520	1420	575	720	1600	2100	250	32	1"1⁄4	40	32	25	1300
AX 300 (4)	300.000	349	510	3,5	1240	1290	1640	1400	1520	1600	640	815	1780	2100	250	32	1"1⁄4	40	32	25	1500
AX 400 (4)	400.000	465	680	5,0	1240	1290	1640	1400	1770	1600	640	815	1800	2350	250	40	1"1⁄4	40	32	25	1800
AX 500 (4)	500.000	581	850	4,5	1400	1450	1800	1560	1770	1780	700	900	1980	2450	300	40	1"1⁄4	40	32	25	2100
AX 600 (4)	600.000	698	1020	6,0	1400	1450	1800	1560	2020	1780	700	900	2010	2700	300	50	1"1⁄4	40	32	25	2600
AX 800 (4)	800.000	930	1370	5,5	1550	1600	1950	1710	2020	1930	735	950	2160	2700	350	50	1"1⁄4	40	32	25	3000
AX 1000 (4)	1.000.000	1163	1700	7,0	1550	1600	1950	1710	2320	1930	735	950	2220	3000	350	65	1"1⁄4	40	32	25	3600
AX 1200 (4)	1.200.000	1395	2040	8,0	1680	1730	2100	1850	2520	2080	810	1000	2370	3200	400	65	1"1⁄4	40	32	25	4300
AX 1500 (4)	1.500.000	1744	2560	6,5	1840	1890	2260	1990	2720	2240	850	1080	2550	3450	450	80	1"1⁄4	40	32	25	4700
AX 1750 (4)	1.750.000	2035	3000	7,5	1840	1890	2260	1990	3020	2240	850	1080	2550	3750	450	80	1"1⁄4	50	32	32	6000
AX 2000	2.000.000	2326	3400	8,0	1950	2000	2450	2150	3030	2400	880	1240	2710	3800	500	80	1"1⁄4	50	32	32	6500
AX 2500	2.500.000	2907	4270	9,0	2100	2150	2600	2300	3530	2550	950	1240	2900	4350	550	100	40	50	40	32	7500
AX 3000	3.000.000	3488	5100	9,5	2200	2250	2700	2400	3780	2650	970	1300	3000	4650	600	100	40	65	40	40	10000
AX 3500	3.500.000	4070	6000	per i dati te	per i dati tecnici contattare il nostro ufficio commerciale / Для получения технических данных связывайтесь с нашим торговым отделом																
AX 4000	4.000.000	4651	6800	per i dati te	per i dati tecnici contattare il nostro ufficio commerciale / Для получения технических данных связывайтесь с нашим торговым отделом																

Dati riferiti a pressione di progetto 15 bar / Данные, относящиеся к расчетному давлению 15 бар

	Dati menti a pressione ai progetto 10 dai 7 Aurinbie, emocritavicos il pad termony dabiennio 10 da																				
Модель	Полезная	і мощ-	Произв.	Противо-	ротиво- Размеры							Отбор пара					Bec				
	HOCT	Ь	пара	давление	MM																
	kcal/h	kW	kg/h	mbar	Α	A1	В	С	D	I	H1	H2	Н3	Г	Øc	N1	N2	N3	N4	N5	kg
AX 200 (4)	200.000	233	340	3,5	1080	1130	1480	1240	1520	1420	575	720	1600	2100	250	32	1"1⁄4	40	32	25	1500
AX 300 (4)	300.000	349	510	3,5	1240	1290	1640	1400	1520	1600	640	815	1780	2100	250	32	1"1⁄4	40	32	25	1700
AX 400 (4)	400.000	465	680	5,0	1240	1290	1640	1400	1770	1600	640	815	1800	2350	250	40	1"1⁄4	40	32	25	2000
AX 500 (4)	500.000	581	850	4,5	1400	1450	1800	1560	1770	1780	700	900	1980	2450	300	40	1"1⁄4	40	32	25	2400
AX 600 (4)	600.000	698	1020	6,0	1400	1450	1800	1560	2020	1780	700	900	2010	2700	300	50	1"1⁄4	40	32	25	2900
AX 800 (4)	800.000	930	1370	5,5	1550	1600	1950	1710	2020	1930	735	950	2160	2700	350	50	1"1⁄4	40	32	25	3300
AX 1000 (4)	1.000.000	1163	1700	7,0	1550	1600	1950	1710	2320	1930	735	950	2220	3000	350	65	1"1⁄4	40	32	25	4000
AX 1200 (4)	1.200.000	1395	2040	8,0	1680	1730	2100	1850	2520	2080	810	1000	2370	3200	400	65	1"1⁄4	40	32	25	4800
AX 1500 (4)	1.500.000	1744	2560	6,5	1840	1890	2260	1990	2720	2240	850	1080	2550	3450	450	80	1"1⁄4	40	32	25	5200
AX 1750 (4)	1.750.000	2035	3000	7,5	1840	1890	2260	1990	3020	2240	850	1080	2550	3750	450	80	1"1⁄4	50	32	32	6600
AX 2000	2.000.000	2326	3400	8,0	1950	2000	2450	2150	3030	2400	880	1240	2710	3800	500	80	1"1⁄4	50	32	32	7200
AX 2500	2.500.000	2907	4270	9,0	2100	2150	2600	2300	3530	2550	950	1240	2900	4350	550	100	40	50	40	32	8300
AX 3000	3.000.000	3488	5100	9,5	2200	2250	2700	2400	3780	2650	970	1300	3000	4650	600	100	40	65	40	40	11000
AX 3500	3.500.000	4070	6000	per i dati te	cnici con	tattare il	nostro ι	ufficio co	mmerci	ale / Дл:	я получ	ения те	хническ	их данн	ых связ	ывайте	сь с на	шим то	оргові	ым от	делом
AX 4000	4.000.000	4651	6800	per i dati te	per i dati tecnici contattare il nostro ufficio commerciale / Для получения технических данных связывайтесь с нашим торговым отделом																

# 2 ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА

Паровые генераторы "АР" снабжены рядом вспомогательных устройств, которые можно подразделить на:

- защитные устройства (предохранительные клапана, датчики уровня, реле давления)
- индикационные устройства (датчики уровня, манометры, свет. индикатор пламени)
- регулировочные устройства (датчик уровня, реле давления)
- устройства для подачи воды (центробежный насос, инжектор или паровой возвратнопоступательный насос)
- устройства для выполнения определенных операций (отсечные клапана; сливной клапан)

В приводимых ниже описаниях все вспомогательные устройства подразделяются в зависимости от физической величины, для управления которой они служат (давление и уровень).

## 2.1 ДАВЛЕНИЕ

# 2.1.1 Манометр (Рис. 2)

Используется манометр типа "Bourdon", состоящий из металлической трубки с очень сжатым эллиптическим сечением, которая согнута дугообразно. Один из концов открыт и сообщается с внутренним пространством генератора, давление которого он измеряет; другой конец закрыт и свободно перемещается, он соединен через рычажный механизм с зубчатым сектором со стрелочным указателем.

Расчетное давление указано на манометре красной отметкой.

Манометр устанавливается на трехходовом вентиле, который позволяет выполнять следующие операции:

- соединение между генератором и манометром (нормальный рабочий режим)
- соединение между манометром и наружной средой (положение, необходимое для опорожнения сифона)
- соединение между генератором, манометром и контрольным манометром (положение, необходимое для контроля манометра)

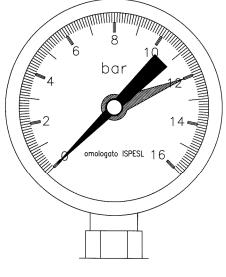


Рис. 2

## 2.1.2 Рабочее реле давления

Устройство, управляющее давлением в генераторе и поддерживающее его в заданных пределах.

Инструкции для калибровки.

Электрический выключатель имеет три винта (2-1-3 справа налево).

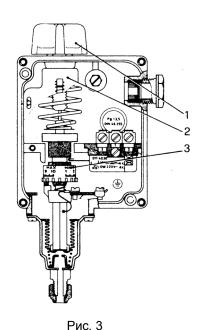
При достижении заданного давления контакт 2-1 соединяется с контактом 2-3.

## Калибровка реле давления (Рис. 3):

- а) Повернуть регулятор (1) до тех пор, пока стрелка шкалы (2) не установится на значении давления, на котором следует начать работу;
- b) Снять крышку реле давления и разместить барабан (3) на значении, выбранном качестве дифференциала (остановка горелки) на основе графика, приведенного на Рис. 4.

## Пример:

- \* тип реле давления: RT 5
- \* стрелка шкалы 9 бар
- \* стрелка барабана: 4, что соответствует 2,1 бар
- \* давление включения горелки: 9 бар \* давление остановки горелки: 11,1 бар



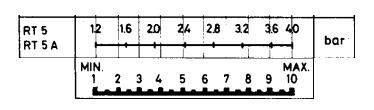


Рис. 4

2.1.3 Предохранительное реле давления

Калибруется на давление выше максимального давления регулировочного реле давления, но ниже давления открытия предохранительных клапанов.

Предохранительное реле давления срабатывает в случае неисправности регулировочного реле давления и полностью останавливает горелку. Новое включение горелки происходит только после того, как давление пара снижается и с электрощита был выполнен ручной сброс.

Калибровка данного реле давления происходит таким же образом, как и калибровка регулировочного реле с единственным отличием в том, что стрелка барабана устанавливается на 1, т.е. с практически нулевым дифференциалом.

#### 2.1.4 Предохранительные клапана

Служат для выпуска пара при достижении максимальное расчетное давление в генераторе.

В котлах могут быть установлены клапана рычажного (Рис. 5) или пружинного типа (Рис. 6).

Особое внимание оператор котла должен обращать на предохранительные клапана, проводя регулярно их тех. обслуживание. Предохранительный клапан является самым важным и деликатным компонентом парогенератора и представляет собой наилучшую гарантию того, что давление внутри генератора не превысит расчетное значение.

Учитывая, что во время нормальной работы генератора предохранительный клапан никогда не включится, рекомендуется контролировать, что клапан не блокирован, т.е. обтюратор не приклеился к седлу, путем воздействия на боковой рычаг (у пружинных клапанов) или на горизонтальный рычаг, несущий вес (у рычажных клапанов) до тех пор, пока клапан не начнет выпускать пар.

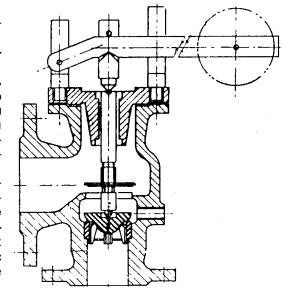


Рис. 5

#### ВНИМАНИЕ

При пуске необходимо проконтролировать, что калибровка предохранительного клапана выполняется при расчетном давлении парогенератора. Обычно, пружинные предохранительные клапана по-

ставляются уже откалиброванными, а у рычажных клапанов необходимо передвигать груз вдоль стержня до поучения значения открытия, соответствующего расчетному давлению системы.

Предохранительные клапана парогенераторов должны и сливной канал, выходящий из котельной. При изготовлении сливных труб следует учитывать особые требования, некоторые из которых приведены ниже:

- Рекомендуется использовать трубы с диаметром не меньше диаметра выходного фланца предохранительного клапана.
- Колена сливных труб должны быть большого радиуса.
- Весь сливной канал должен быть построен таким образом, чтобы избежать образования конденсата. Следовательно, необходимо иметь достаточный уклон для полного дренажа конденсата.

Особое внимание следует обратить на шлифовку обтюратора и седла клапана; если это становится необходимым по причине утечки, следует использовать абразивные материалы на основе карборунда или карборунда и масла. Рекомендуется выполнить первую шлифовку мелкозернистой бумагой и затем повторить операцию с бумагой с мельчайшей зернистостью.

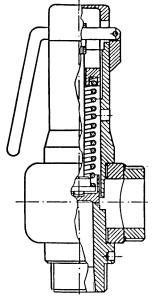


Рис. 6

# 2.2 УРОВЕНЬ

## 2.2.1 Указатель уровня

Указатель уровня состоит из пары вентилей, соединенных с отражающей коробкой с призматическим стеклом. Это устройство соединено с пароге-

нератором выше и ниже нормального уровня воды, а в нижней части устройства имеется сливной вентиль для удаления осадков и поддержания стекла в чистом состоянии. С помощью данных вентилей можно регулярно проверять эффективность устройства контроля уровня следующим образом:

• Открыть на несколько секунд и затем закрыть сливной вентиль. Если вода исчезает и затем быстро возвращается к исходному уровню с большими колебаниями, это означает, что устройство работает нормально. Если же вода возвращается медленно или останавливается на уровне, отличном от исходного, значит, что один из каналов сообщения засорен; для выяснения какой из двух каналов засорен и для его очистки следует закрыть вентиль пара, оставив открытым вентиль воды и затем открыть сливной вентиль: из него должна выйти вода, которая выводит возможные илистые отложения, образующиеся в каналах. После этого вентиль воды закрывается и открывается вентиль пара, в результате чего из сливного вентиля должен выйти пар. После закрытия сливного вентиля и открытия вентилей воды и пара вода должна вернуться в исходное положение. Если это не происходит, следует прочистить соединительные трубы между указателем уровня и генератором.

## 2.2.2 Автоматический регулятор уровня (Рис. 7)

Определение и контроль уровня основан на электрической проводимости воды. Устройство состоит из части, расположенной в электрощите (электронные реле) и датчиков-щупов различной длины, погруженных в корпус котла.

Устройство позволяет выполнять следующие операции:

- автоматический пуск и остановка насоса: 2 датчика, установленные в котле, из которых один (более длинный) служит для включения насоса, а другой (более короткий) для его остановки; оба соединены с единым регулировочным реле, установленным в электрощите
- остановка горелки при снижении уровня: 2 датчика, установленные в котле и имеющие одинаковую длину; датчики соединены с двумя отдельными регулировочными реле в электрощите и служат для полной остановки горелки при снижении уровня воды ниже допустимого уровня.

## Датчики в котле:

- 6 Остановка насоса
- 7 Включение насоса
- 8 1-ый датчик блокировки горелки и включения аварийного сигнала.
- 9 2-ой датчик блокировки горелки и включения аварийного сигнала.

ПРИМ.: рекомендуется добавить к звуковому сигналу в котельной звуковой или визуальный сигнал в помещении, где чаще присутствует рабочий персонал.

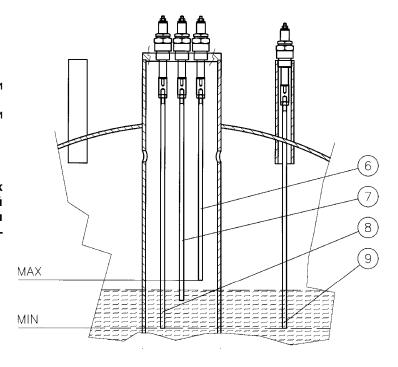


Рис. 7

## 2.3 ПИТАНИЕ

Вода подается с помощью центробежного насоса. На входном патрубке насос не должен всасывать, а должен работать в режиме "под гидравлическим напором", т.е. под давлением столба воды, создаваемым в результате разницы уровня воды в накопительной емкости и насосом. Если при работе с холодной водой насос может всасывать из емкости холодной воды (5-6 м), при работе с горячей водой, насос не только не может всасывать воду, но необходимо, чтобы вода подавалась в насос под определенным давлением. Высота, на которой следует устанавливать емкость меняется в зависимости от температуры, как показано в нижеприведенной таблице:

Температура питающей воды	Гидравлический напор на всасывании
(°C)	(M)
60	1
70	2
80	3
90	4,5

#### ВНИМАНИЕ!

- не рекомендуется использовать в качестве питающей воду с температурой ниже 60°С, так как такая вода содержит много кислорода и способствует коррозии
- во избежание проблемы кавитации насоса рекомендуется следить за тем, чтобы температура воды в конденсационной емкости не превышала 90°С.

## 3 УСТАНОВКА

## 3.1 РАЗМЕЩЕНИЕ

Парогенераторы нашего производства моноблочной версии не требуют проведения фундаментных работ; достаточно иметь гладкую и горизонтальную опорную поверхность, желательно приподнятую на цоколе высотой 5-10 см.

## 3.2 ПОДСОЕДИНЕНИЕ ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ЧАСТИ

После размещения в месте установки парогенераторы должны быть подсоединены к системе в следующих точках (Рис. 8):

#### Вода

От конденсационной емкости (10) (если имеется, в противном случае, от накопительной емкости очищенной воды) к всасывающему патрубку насоса линии подачи воды (9).

#### Пар

От клапана основной точки отбора пара (3) к потребляющим устройствам (распределяющему коллектору и другим), от выхода предохранительных клапанов (6) вывод вне помещения в безопасное место.

#### Сливные трубы

От сливной трубы указателя уровня (16), от сливного вентиля котла (17) и от слива инжектора (22) в канализационную систему.

#### Топливо

Подсоединение к горелке, предусмотренное для работы на газойле и метане.

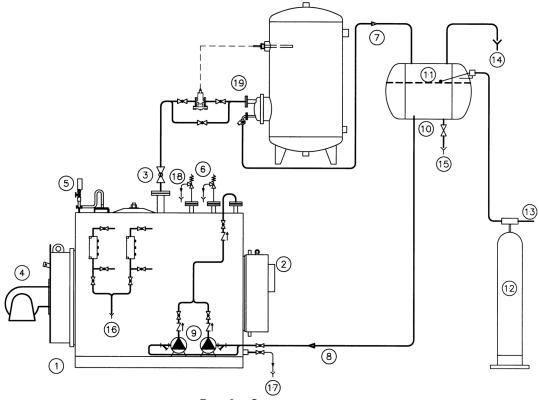


Рис. 8 - Схема системы

## УСЛ. ОБОЗНАЧЕНИЯ

- 1. Генератор
- 2. Дымоход
- 3. Отбор пара
- 4. Горелка
- 5. Реле давления
- 6. Предохранительные клапана
- 7. Возврат конденсата
- 8. Питание электронасоса
- 9. Насос линии подачи воды

- 10. Емкость для сбора конденсата
- 11. Уровень воды
- 12. Водоочистительная установка
- 13. Водопровод
- 14. Вантуз
- 15. Слив конденсата из емкости
- 16. Слив индикаторов уровня
- 17. Слив котла
- 18. Слив предохранительных клапанов
- 19. Пример рабочей конфигурации

## 3.3 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Генераторы укомплектованы электрической панелью управления (IP 55 уровень защиты) с полным комплектом вспомогательных устройств котла. Перед подсоединением электрощита рекомендуется проверить, что система выполнена с соблюдением всех необходимых требований, обращая особо внимание на эффективность заземления.

#### Электрическая схема

Ссылка на схему, поставляемую вместе со специальным распределительным щитом.

## 3.4 ДЫМОХОД

Соединительная труба от котла к началу дымохода должна иметь субгоризонтальное направление по ходу отходящих газов с рекомендуемым уклоном не менее 10%. Траектория должна быть как можно короче и прямее; при этом, колена и муфты должны быть спроектированы рационально в соответствии с требованиями, применяемыми к воздухопроводам.

Для отрезков длиной до 2 м можно использовать диаметры, соответствующие соединению отвода газов (см. таблицу ТЕХ. ДАННЫЕ). Для дымоходов с более сложной конфигурацией следует увеличить диаметр в соответствующей степени.

В любом случае, дымоходы должны иметь размеры в соответствии с действующими тех. стандартами. Рекомендуется обращать особое внимание на внутренний диаметр, изоляцию, непроницаемость материала для газов, возможность прочистки и отверстие для отбора проб отходящих газов для анализа.

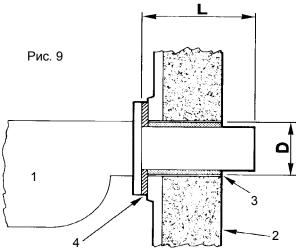
## 3.5 ГОРЕЛКА

Для лучшего удовлетворения потребностей в каждом конкретном случае рекомендуется использовать двухступенчатую горелку или горелку модулирующего типа; таким образом, можно избегать чрезмерных перепадов давления в результате отбора пара со стороны потребляющих устройств. Кроме этого, особенно при работе с газовой горелкой (на метане), перед каждым включением горелки происходит довольно долгая вентиляция топки с соответствующей значительной потерей тепла в дымоходе.

# 3.5.1 Подбор пары "котел-горелка"

Проверить, чтобы пространство между соплом горелки и дверью было заполнено должным образом керамическим изоляционным материалом (Рис. 9).

В нижеприведенной таблице даны размеры сопел горелок, используемых на данном типе парогенераторов.



# Усл. обозначения:

- 1. Горелка
- 2. Передняя дверь
- 3. Теплоизоляц. материал
- 4. Фланец

Тип	котла	Длина сопла горелки (мм)	Отверстие для сопла (мм)
AX	200 ÷ 400	300 ÷ 350	225
AX	500 ÷ 600	350 ÷ 400	280
AX	800 ÷ 1000	400 ÷ 450	280
AX	1200 ÷ 1500	450 ÷ 500	320
AX	1750 ÷ 2000	350 ÷ 400	360
AX	2500÷3000	400 ÷ 450	400

## 4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## 4.1 ПУСК

ВАЖНО: Перед пуском котла вставить турболизаторы в дымогарные трубы так, чтобы расстояние между турболизаторами и передней трубной пластиной было не менее 100 мм.

- Проверить, чтобы все соединения были затянуты до упора.
- Проверить, чтобы труба подачи питающей воды была в чистом состоянии; перед окончательным заполнением следует промыть трубы несколько раз со сливом в канализацию.
- Закрыть сливные клапана, соединение для отбора пара и сливное соединение указателя уровня.
- Открыть отсечные клапана линии подачи воды и измерения уровня (перед и после насоса подачи воды).
- Проверить закрытие верхней двери котла.
- Запустить котел следующим образом:
- 1 Подать напряжение на электрощит котла с помощью главного выключателя;
- 2 Убедиться в том, что вал двигателя электронасоса свободно вращается и проверить направление вращения;
- 3 Установить переключатель насоса в положение "AUT" и убедиться в том, что горелка не может начать работу, не достигнув низкого уровня;
- 4 Проверить, что насос останавливается при достижении максимального уровня, наблюдая за указателями уровня и контролируя положение самих вентилей;
- 5 Нажать и держать в нажатом положении кнопку восстановления безопасного уровня воды в течение 10 секунд, так как реле проводимости действует с определенной задержкой;
- 6 Открыть сливной вентиль котла и проверить по указателю уровня, когда срабатывает датчик включения насоса:
- Установить переключатель насоса в положение "0", оставив открытым сливной вентиль и проверить уровень срабатывания предохранительных датчиков с учетом данных таблички минимального уровня;
- 8 Закрыть сливной вентиль и перевести переключатель насоса в положение "AUT";
- 9 Дать напряжение на горелку и создать давление в котле, калибруя его во время работы.

ВНИМАНИЕ!: На парогенераторах, имеющих большой люк для внутреннего осмотра котла, при пуске очень важно не забыть затягивать две гайки дверцы люка по мере увеличения давления; в противном случае, из-за утечки пара, разрушающей уплотнение, создается опасность для персонала котельной.

## 4.2 ТЕКУЩАЯ ЭКПЛУАТАЦИЯ

При пуске из холодного состояния следует убедиться в том, что:

- котел заполнен водой до минимального уровня;
- при увеличении объема в результате нагрева уровень не повышается значительно, создавая таким образом, необходимость в регулярном сливе для возврата уровня воды в среднее положение на стеклянном индикаторе;
- при достижении заданного давления клапан отбора пара должен быть открыт очень постепенно, чтобы нагреть подающую трубу с целью удаления возможного конденсата;
- уплотнение большого люка для внутреннего осмотра котла герметично.

## 5 ТЕХ. ОБСЛУЖИВАНИЕ

## 5.1 ТЕКУЩЕЕ

- периодически промывать (указатели уровня, блок датчиков-щупов уровня, котел) для предотвращения накопления отложений
- проверять работоспособность регулировочных и контрольных приборов, тщательно проверяя их электрическую часть (включая соединения) и механическую часть (реле давления); рекомендуется ежегодно менять керамические держатели (блоки) датчиков.
- проводить регулярно тех. обслуживание горелки (согласно соответствующим инструкциям);
- проверять зажим болтов фланцев и состояние уплотнений;
- проверять состояние внутреннего покрытия главного люка котла;
- чистить пучок труб и турбуляторы
- проводить должное тех. обслуживание насоса (подшипники, мех. уплотнение)
- проверять износ сливных клапанов, которые обычно изнашиваются быстрее из-за абразивности сливной жидкости;

## 5.2 ПЕРИОДИЧНОЕ

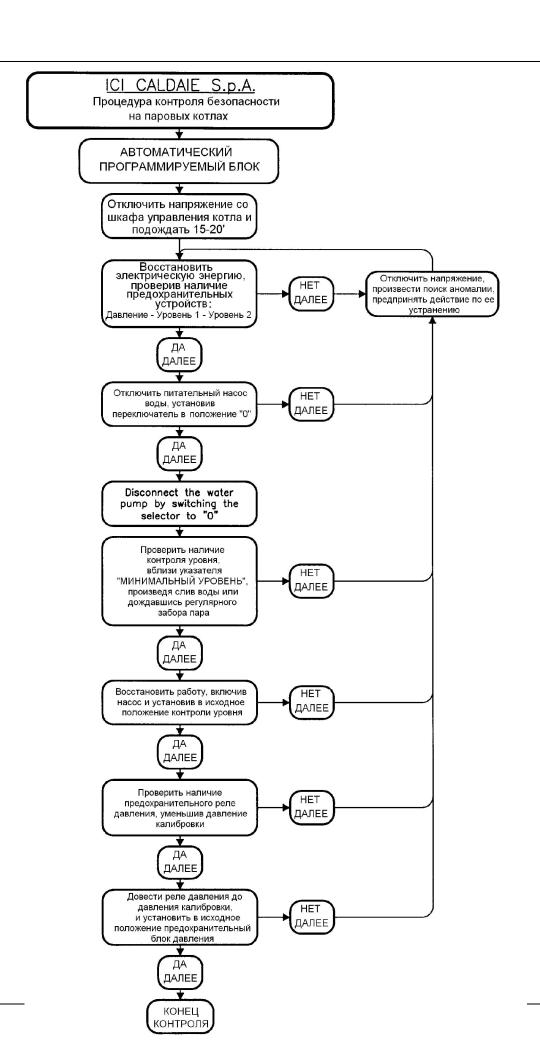
## 5.2.1 Периодичный контроль (каждые 6 часов использования)

Периодически (каждые 6 часов использования) тепловая установка должна быть проверена квалифицированным персоналом для определения правильной работы всех предохранительных приборов:

- Ограничителей уровня воды
- Предохранительного клапана

Система может быть перезагружена в случае, если никаких аномалий не было найдено: отключить питание панели на 20 секунд, включить главный переключатель и нажать кнопки перезагрузки.

Для получения более подробной информации обратитесь к следующему разделу:



#### 5.3 АВАРИЙНОЕ

Каждый парогенератор должен периодически останавливаться для проведения тщательной инспекции и тех. обслуживания: периодичность таких остановок определяется на основании опыта, эксплуатационных условий, качества питающей воды и типа используемого топлива.

Перед входом в корпус котла для инспекции или чистки следует убедиться в том, что в парогенератор не могут попасть вода или пар через подсоединенные трубы. Все клапана должны быть блокированы и, при необходимости, изолированы путем снятия участка соединения с системой или установки глухого фланца.

Внутренняя часть компонентов, находящихся под давлением, должна быть тщательно обследована на предмет наличия возможных отложений, коррозии и других потенциальных источников опасности, возникающих под действием питающей воды.

Следует удалить отложения механическим или химическим способом и проверить, используя необходимый инструмент, что реальная толщина оболочки больше или не меньше указанной в конструкционном чертеже. Каждое вздутие или иной тип коррозии должен быть снят и почищен с помощью железной щетки до тех пор, пока не останется чистый металл. Следует обращать особое внимание на возможные утечки между каждой дымогарной трубой и трубными плитами. При необходимости, сварка должна выполняться с соблюдением действующих стандартов.

Во время проведения инспекции следует также проверить все вспомогательные компоненты, среди которых особое внимание обратить на предохранительные клапана, датчики уровня и реле давления.

#### **5.4 ХРАНЕНИЕ ВО ВРЕМЯ ПРОСТОЕВ**

Зачастую наиболее серьезная коррозия образуется именно во время простоев. Операции, необходимые для обеспечения сохранности системы, зависят, в основном, от продолжительности простоя.

При продолжительных остановках парогенератор может храниться в сухом состоянии, а при коротких остановках или когда генератор выполняет функции резерва и должен быть в состоянии быстро включиться возможно хранение без слива воды.

В обоих случаях основной целью проводимых операций является предотвращение возможной коррозии.

## 5.4.1 Хранение в сухом состоянии

Необходимо опорожнить и тщательно протереть насухо парогенератор и затем в цилиндрический корпус подать гигроскопический материал (например, негашенную известь, силикагель и т.д.)

## 5.4.2 Хранение без слива жидкости

Парогенератор должен быть заполнен до предела, так как коррозия возникает при взаимодействии воды и кислорода. Затем следует полностью удалить из воды кислород и постараться перекрыть все возможные пути попадания воздуха. Существуют некоторые материалы, которые поглощают кислород, например, гидразин или сульфит натрия, но после их использования необходимо проверять основность воды.

## 6 ХАРАКТЕРИСТИКИ ВОДЫ

Для эксплуатации парогенераторов следует использовать воду, отвечающую требованиям действующих стандартов страны использования.

Многие поломки и иногда несчастные случаи происходят из-за использования несоответствующей воды.

# 7 СБОИ В РАБОТЕ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Открытие предохра-	Превышение макс. давления, установленно-	Предохранительное и/или ограничитель-
нительного/-ых кла-	го на клапане, которое должно равняться	ное реле давления отрегулировано на
пана/-ов	расчетному давлению системы	слишком высокое значение
1141147 02	Сбой калибровки предохранительного кла-	Контроль и последующая калибровка
	пана	клапана с помощью контрольного мано-
		метра
Небольшая утечка	Грязь вокруг седла обтюратора	Прочистка седла с помощью рычага руч-
на предохранитель-		ного открытия
ном/-ых клапане/-ах	Царапины на седле обтюратора	Снятие клапана и шлифовка внутреннего
		седла с помощью тончайшей абразивной
F	Топпорос родо несесе отсестилие	Пасты
Блокировка насоса	Тепловое реле насоса отсоединено	Проверить потребление двигателя Поверить калибровку тепловыкл-ля
	Род просос блокировой	
Срабатывание пре-	Вал насоса блокирован Ограничит. реле давления отрегулировано	Тех. обслуживание электронасоса Калибровка ограничит. реле давления
Срабатывание предохранительного	на слишком высокое значение	калиоровка ограничит, реле давления
реле давления	Ограничит. реле давления неисправно	Замена ограничит. реле давления
роло давления	Блок-держатель реле давления засорен	Чистка или замена блока-держателя
Срабатывание пре-	Перебой в определении уровня воды	Шток из нерж. стали блокирован накипью
дохранительного	-1	Обрыв в соединит. проводе
датчика уровня 1	Предохранит. реле уровня неисправно	Временная замена предохранит. элек-
или 2		тронн. реле одним из двух реле, установ-
		ленных в электрощите
		Если неисправность устраняется, заме-
		нить полностью неисправное реле
	Вода не подается	См. сбои "Подача воды"
Недостаточная по-	Блокировка насоса	См. сбои "Блокировка насоса"
дача воды	Фильтр на всасывании насоса засорен	Чистка фильтра
	Сбой в системе регулировки уровня	Временная замена предохранит. элек-
		тронн. реле одним из двух реле, установленных в электрощите
		Если неисправность устраняется, заме-
		нить полностью неисправное реле
	Короткое замыкание датчиков регулировки	Снять регулировочные датчики для визу-
	уровня	ального контроля керамической изоляции
	Кавитация насоса	Гидр. напор (разница уровней накопит.
		емкости и насоса) недостаточен для дан-
		ной температуры воды
		Чистка фильтра на всасывании насоса
		Уменьшить сопротивляемость канала
		между накопит. емкостью и насосом пу-
	Направление врашения насоса	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения
	Направление вращения насоса	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный
Горепка работает в		между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос)
Горелка работает в непрерывном режи-	Неправильное подключение к электрощиту	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему
Горелка работает в непрерывном режи- ме		между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему
непрерывном режи-	Неправильное подключение к электрощиту	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему См. "Срабатывание предохр. датчика
непрерывном режи-	Неправильное подключение к электрощиту Предохр. реле уровня неисправны	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему См. "Срабатывание предохр. датчика уровня 1 или 2"
непрерывном режи-	Неправильное подключение к электрощиту Предохр. реле уровня неисправны Регулировоч. и/или предохранит. реле дав-	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему См. "Срабатывание предохр. датчика уровня 1 или 2" Контроль калибровки реле давления
непрерывном режи-	Неправильное подключение к электрощиту Предохр. реле уровня неисправны Регулировоч. и/или предохранит. реле давления не подключены Сбой в горелке	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему См. "Срабатывание предохр. датчика уровня 1 или 2" Контроль калибровки реле давления Контроль подсоединений реле давления к электрощиту См. тех. руководство горелки
непрерывном режи- ме	Неправильное подключение к электрощиту Предохр. реле уровня неисправны Регулировоч. и/или предохранит. реле давления не подключены Сбой в горелке Плавк. предохр-ли горелки перегорели	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения  Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос)  См. электрическую схему  См. "Срабатывание предохр. датчика уровня 1 или 2"  Контроль калибровки реле давления Контроль подсоединений реле давления к электрощиту  См. тех. руководство горелки  Заменить плавк. предохр-ли
непрерывном режиме  Горелка не включа-	Неправильное подключение к электрощиту Предохр. реле уровня неисправны Регулировоч. и/или предохранит. реле давления не подключены Сбой в горелке Плавк. предохр-ли горелки перегорели Нет сигнала разрешения на включение го-	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему См. "Срабатывание предохр. датчика уровня 1 или 2" Контроль калибровки реле давления Контроль подсоединений реле давления к электрощиту См. тех. руководство горелки
непрерывном режиме  Горелка не включа-	Неправильное подключение к электрощиту Предохр. реле уровня неисправны Регулировоч. и/или предохранит. реле давления не подключены Сбой в горелке Плавк. предохр-ли горелки перегорели Нет сигнала разрешения на включение горелки с регулировочного реле давления	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему См. "Срабатывание предохр. датчика уровня 1 или 2" Контроль калибровки реле давления Контроль подсоединений реле давления к электрощиту См. тех. руководство горелки Заменить плавк. предохр-ли Заменить регулир. реле давления
непрерывном режиме  Горелка не включа-	Неправильное подключение к электрощиту Предохр. реле уровня неисправны Регулировоч. и/или предохранит. реле давления не подключены Сбой в горелке Плавк. предохр-ли горелки перегорели Нет сигнала разрешения на включение горелки с регулировочного реле давления Нет сигнала разрешения на включение горелки с разрешения на включение горемах разрешения горемах ра	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения  Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос)  См. электрическую схему  См. "Срабатывание предохр. датчика уровня 1 или 2"  Контроль калибровки реле давления Контроль подсоединений реле давления к электрощиту  См. тех. руководство горелки  Заменить плавк. предохр-ли  Заменить регулир. реле давления  См. "Срабатывание предохр. датчика
непрерывном режиме  Горелка не включа-	Неправильное подключение к электрощиту Предохр. реле уровня неисправны Регулировоч. и/или предохранит. реле давления не подключены Сбой в горелке Плавк. предохр-ли горелки перегорели Нет сигнала разрешения на включение горелки с регулировочного реле давления	между накопит. емкостью и насосом путем увеличения площади сечения Инвертировать одну из фаз (трехфазный насос) См. электрическую схему См. "Срабатывание предохр. датчика уровня 1 или 2" Контроль калибровки реле давления Контроль подсоединений реле давления к электрощиту См. тех. руководство горелки Заменить плавк. предохр-ли Заменить регулир. реле давления

# 8 ОГРАНИЧИТЕЛИ УРОВНЯ ВОДЫ

## 8.1 ОБЩИЕ

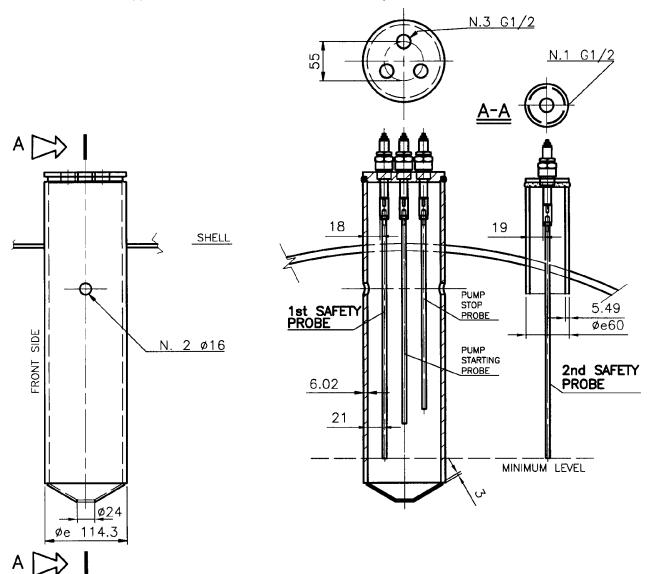
Ограничители уровня воды состоят из: n. 2 щупов уровней, n. 2 датчиков, электрических кабелей, n. 2 электронных реле. Устройство предотвращает понижение уровня воды в паровых генераторах и последовательное перегревание мембраны.

Принцип проведения осмотра и контроля уровня основан на проводимости воды. Для того чтобы гарантировать правильную работу устройства, должны быть соблюдены следующие условия:

- Проводимость воды > 250 µS/cm
- Температура воды < 210°C
- Давление < 20 бар</li>

(См. " Рабочая воды " - Таб. 2 ).

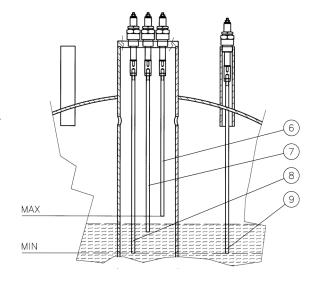
ПРИМЕР: ЕМКОСТЬ ДАТЧИКОВ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕГУЛЯЦИИ

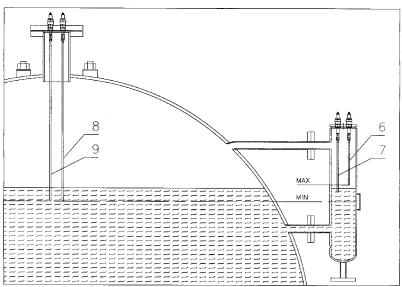


## 8.2 ХАРАКТЕРНЫЕ ПРИМЕНЕНИЯ

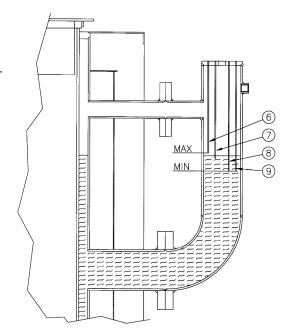
## Датчики котла:

- 6 Остановка насоса
- 7 Включение насоса
- 8 1-ый датчик блокировки горелки и включения аварийного сигнала
- 9 2-ой датчик блокировки горелки и включения аварийного сигнала





ПРИМЕЧАНИЕ: рекомендуется установить к звуковому сигналу в котельной звуковой или визуальный сигнал в помещении, где чаще присутствует рабочий персонал.



# 8.3 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

Ссылка на схему, поставляемую вместе со специальным распределительным щитом.

## 8.4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПАРОВОГО ГЕНЕРАТОРА

(Ограничители уровня воды)

## 8.4.1 ПРЕВЫЙ ЗАПУСК

- Запустите котел по следующей схеме:
- 1 Подать напряжение на электрощит котла с помощью главного выключателя;
- 2 Убедиться в том, что вал двигателя электронасоса свободно вращается и проверить направление вращения;
- 3 Установить переключатель насоса в положение "AUT" и убедиться в том, что горелка не может начать работу, не достигнув низкого уровня:
- 4 Проверить, что насос останавливается при достижении максимального уровня, наблюдая за указателями уровня и контролируя положение самих вентилей;
- 5 Нажать и держать в нажатом положении кнопку восстановления безопасного уровня воды в течение 10 секунд, так как реле проводимости действует с определенной задержкой;
- 6 Открыть сливной вентиль котла и проверить по указателю уровня, когда срабатывает датчик включения насоса;
- 7 Установить переключатель насоса в положение "0", оставив открытым сливной вентиль и проверить уровень срабатывания предохранительных датчиков с учетом данных таблички минимального уровня;
- 8 Закрыть сливной вентиль и перевести переключатель насоса в положение "AUT";

## 8.5 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## 8.5.1 Текущее

- Периодически промывать (указатели уровня, блок датчиков-щупов уровня, котел) для предотвращения накопления отложений;
- Проверять работоспособность регулировочных и контрольных приборов, тщательно проверяя их электрическую часть (включая соединения); рекомендуется ежегодно менять керамические держатели датчиков-шупов.

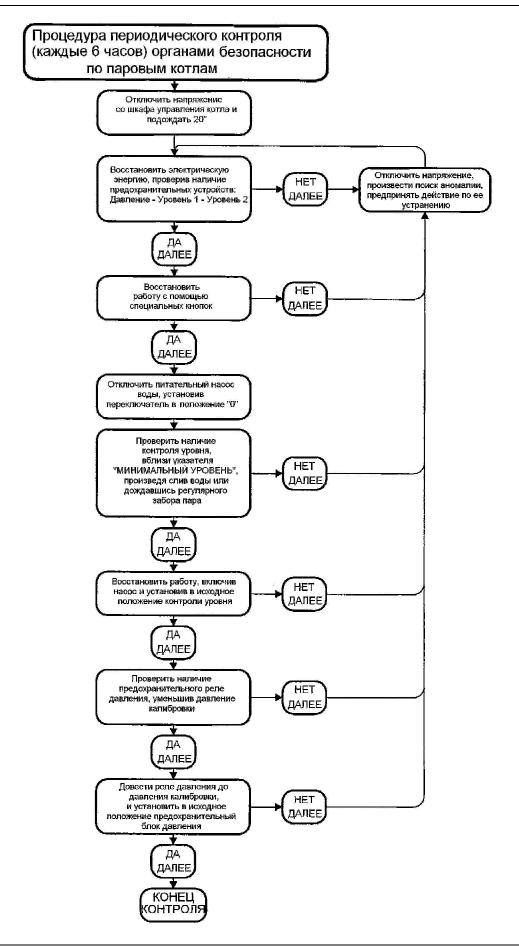
#### 8.5.2 Периодичный контроль (каждые 6 часов использования)

Периодически (каждые 6 часов использования) тепловая установка должна быть проверена квалифицированным персоналом для определения правильной работы всех предохранительных приборов:

- Ограничителей уровня воды
- Предохранительного клапана

Система может быть перезагружена в случае, если никаких аномалий не было найдено: отключить питание панели на 20 секунд, включить главный переключатель и нажать кнопки перезагрузки.

Для получения более подробной информации обратитесь к следующему разделу:



## 8.5.3 Аварийное техническое обслуживание (замена ограничителей уровня воды)

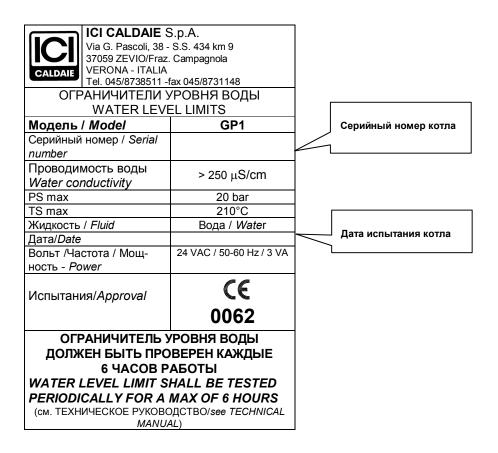
Для того чтобы снять ограничители уровня воды или их части, следуйте инструкции, приведенной ниже:

- 1. Убедитесь в том, что керамический штепсель не поврежден
- 2. Проверьте длину щупа
- 3. Убедитесь в том, что щуп является коаксиальным по отношению к штепсельной оси
- 4. Проверить электрическую систему и, особенно, убедитесь в том, что сопротивление электрической цепи, соединяющей керамический штепсель к электрической панели, не повреждено (сопротивление должно быть выше 10 MOhm)
- 5. Убедитесь в том, что автоматический контроль уровня, состоящий из двух керамических штепселей и их реле проводимости, работает правильно

# 8.6 АВАРИЙНЫЙ МОНТАЖ

Перебой в определении уровня воды  Перебой в определении уровня воды  Предохранит. реле уровня неисправно  Предохранит. реле уровня неисправно  Вода не подается  Волокировка насоса  Фильтр на всасывании насоса засорен  Сбой в системе регулировки уровня  Воды не подается  См. сбои "Подача воды"  Временная замена предохрантронн. реле одним из двух реновленных в электрощите Если неисправность устраня менить полностью неисправность устрана менить полностью неисправность неисправность	нит. элек- еле, уста-
2 Обрыв в соединит. проводе Предохранит. реле уровня неисправно Временная замена предохрантронн. реле одним из двух ре новленных в электрощите Если неисправность устраня менить полностью неисправнос Вода не подается См. сбои "Подача воды" Блокировка насоса Фильтр на всасывании насоса засорен Сбой в системе регулировки уровня Временная замена предохрантронн. реле одним из двух ре	еле, уста-
Предохранит. реле уровня неисправно  Временная замена предохрантронн. реле одним из двух ре новленных в электрощите Если неисправность устраня менить полностью неисправнос Вода не подается  См. сбои "Подача воды"  Блокировка насоса  Фильтр на всасывании насоса засорен  Сбой в системе регулировки уровня  Временная замена предохрантронн. реле одним из двух ре	еле, уста-
тронн. реле одним из двух ре новленных в электрощите Если неисправность устраня менить полностью неисправнос  Вода не подается  Блокировка насоса  Фильтр на всасывании насоса засорен  Сбой в системе регулировки уровня  Тронн. реле одним из двух ре новленных в электрощите Если неисправнос устраня менить полностью неисправнос  См. сбои "Подача воды"  См. сбои "Блокировка насоса"  Чистка фильтра  Временная замена предохрантронн. реле одним из двух ре	еле, уста-
новленных в электрощите Если неисправность устраня менить полностью неисправно Вода не подается См. сбои "Подача воды"  Недостаточная подача воды  Блокировка насоса Фильтр на всасывании насоса засорен Чистка фильтра Сбой в системе регулировки уровня Временная замена предохрантронн. реле одним из двух ре	
Вода не подается  Вода не подается  Воли неисправность устраня менить полностью неисправность устраня менить полностью неисправность устраня менить полностью неисправность устраня менить полностью неисправность устраня объекты устраня объекты полностью неисправность устраня менить полностью неисправность устрана менить полностью неисправность устрана менить полность устрана менить полностью неисправность устрана менить полностью неисправность устрана менить полностью неисправность устрана менить полность устрана мен	
менить полностью неисправно Вода не подается См. сбои "Подача воды"  Недостаточная подача воды Блокировка насоса Фильтр на всасывании насоса засорен Чистка фильтра Сбой в системе регулировки уровня Временная замена предохрантронн. реле одним из двух ре	
Вода не подается См. сбои "Подача воды"  Недостаточная подача воды  Блокировка насоса Фильтр на всасывании насоса засорен Сбой в системе регулировки уровня  Временная замена предохрантронн. реле одним из двух ре	
Недостаточная подача воды         Блокировка насоса         См. сбои "Блокировка насоса"           Фильтр на всасывании насоса засорен         Чистка фильтра           Сбой в системе регулировки уровня         Временная замена предохрантронн. реле одним из двух регулировки уровня	e hene
Фильтр на всасывании насоса засорен Чистка фильтра Сбой в системе регулировки уровня Временная замена предохран тронн. реле одним из двух ре	
Сбой в системе регулировки уровня Временная замена предохран тронн. реле одним из двух ре	
тронн. реле одним из двух ре	
	ile, ycra-
Если неисправность устраня	-cc 22-
менить полностью неисправно	
Короткое замыкание датчиков регулиров- Снять регулировочные датчик	
ки уровня зуального контроля керамиче	
ляции	
Кавитация насоса Гидр. напор (разница уровней	накопит.
емкости и насоса) недостаточе	н для
данной температуры воды	
Чистка фильтра на всасывани	и насоса
Уменьшить сопротивляемость	канала
между накопит. емкостью и на	СОСОМ
путем увеличения площади се	
Направление вращения насоса Инвертировать одну из фаз	(трехфаз-
ный насос)	
Горелка работает в непрерыв- Неправильное подключение к электро- См. электрическую схему	
ном режиме щиту	
Предохр. реле уровня неисправны См. "Срабатывание предохр.	датчика
уровня 1 или 2" Регулировоч. и/или предохранит. реле Контроль калибровки реле дав	2001140
давления не подключены Контроль подсоединений рел	е давле-
Горелка не включается Сбой в горелке См. тех. руководство горелки	
Плавк. предохр-ли горелки перегорели Заменить плавк. предохр-ли	
Нет сигнала разрешения на включение Заменить регулир. реле давле	
горелки с регулировочного реле давле-	
ния	
Нет сигнала разрешения на включение См. "Срабатывание предохр.	датчика
горелки с предохранит. реле уровня уровня 1 или 2"	
Неправильное подключение к электро- См. электрическую схему	-
щиту	

# 8.7 ЯРЛЫК ДАННЫХ





Appartenente al Gruppo Finluc, iscritto R.I. VR n. 02245640236

Via G. Pascoli, 38 - Zevio - fraz. Campagnola - VERONA - ITALIA

Tel. 045/8738511 - Fax 045/8731148

info@icicaldaie.com - www.icicaldaie.com

Данные, приводимые в настоящем руководстве, имеют указательный характер и не являются обязательством со стороны нашей компании. В любой момент в изделия могут вноситься изменения с целью совершенствования.